

**IZBOR RADOVA O RAZGOVORNOM DISKURSU****Bibliografska napomena**

Popis bibliografskih jedinica koji sledi predstavlja selektivnu bibliografiju koja se direktno ili indirektno bavi razgovornim diskursom i analizom konverzacije. Bibliografija je preuzeta, uz određene modifikacije, iz doktorske disertacije *Prozodijski markeri citiranog govora u razgovornom jeziku*, odbranjene u aprilu 2013. godine na Filološkom fakultetu Univerziteta u Beogradu. Pored opštelingvističkih radova, tu se nalaze i radovi koji se bave analizom pratećih gestova u komunikaciji, s obzirom da autor smatra da u analizi konverzacije značajnu pažnju treba posvetiti i kinezičkim elementima koji se javljaju prilikom konverzacije, a koji imaju komunikativnu funkciju.

**Alvarez-Caccamo, Celso.** (1996). The power of reflexive language(s): Code displacement in reported speech. *Journal of Pragmatics*, 25, 33-59.

**Ambadar, Z, Cohn, C.F. & Reed, L. I.** (2009). All Smiles are Not Created Equal: Morphology and Timing of Smiles Perceived as Amused, Polite, and Embarrassed/Nervous. *Journal of Nonverbal Behavior* 33, 17–34.

**Andreasson, Per & Dimberg, Ulf.** (2008). Emotional empathy and facial feedback. *Journal of Nonverbal Behavior*, 32, 215-224.

**Argyle, Michael.** (1975). *Bodily communication*. London: Routledge.

**Austin, J.** (1962). *How to do things with words*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

**Bahtin, M.M.** (1980). *Marksizam i filozofija jezika*. Nolit, Beograd.

**Bakhtin, M.M.** (1981). *The Dialogic Imagination*. (ed. Michael Holquist), University of Texas Press

**Banfield, Ann** (1982). *Unspeakable Sentences. Narration and Representation in the Language of Fiction*. Routledge and Kegan Paul, London.

- Baynham, Mike** (1996). Direct speech. What's it doing in non-narrative discourse?. *Journal of Pragmatics* 25 61-81.
- Beattie, G.** (2003). *Visible thought: The new psychology of body language*. London: Routledge.
- Bertrand, R. & Espesser, R.** (2002). Voice diversity in conversation: a case study. In: *Proceedings of the 1st International Conference on Speech Prosody*. Aix-en-Provence, France, 171-174.
- Bird, Steven & Liberman, Mark.** (2001). A formal framework for linguistic annotation. *Speech Communication*, 33, 1/2, 23-60.
- Blyth, C. Jr., S. Recktenwald and J. Wang.** (1990). *I'm like, Say what?! A new quotative in American oral narrative*. *American Speech*, 65, 215-227.
- Bolden, G.** (2004). The quote and beyond: defining boundaries of reported speech in conversational Russian. *Journal of Pragmatics*, 36, 1071-1118.
- Brünner, G.** (1991). Redewiedergabe in Gesprächen. *Deutsche Sprache* 1, 1-16.
- Buchstaller, I.** (2001). *He goes and I'm like: The new quotatives re-visited*. Paper presented at NWAWE 30, University of North Carolina. Dostupno preko: [<http://www.ling.ed.ac.uk/~pgc/archive/2002/proc02/buchstaller02.pdf>] [28. 12. 2011].
- Buchstaller, I.** (2003). The co-occurrence of quotatives with mimetic performances. *Edinburgh working papers in applied linguistics*, 12, 3-10.
- Bugarski, R.** (1996a). *Jezik i lingvistika*. Sabrana dela – knjiga 2, Beograd: Čigoja, Biblioteka XX vek.
- Bugarski, R.** (1996b). *Lingvistika o čoveku*. Sabrana dela – knjiga 3, Beograd: Čigoja, Biblioteka XX vek.
- Calsamiglia, H. & Ferrero, C. L.** (2003). Role and position of scientific voices: reported speech in the media. *Discourse Studies*, 5, 2, 147-173.
- Casasanto D. & Jasmin K.** (2010). Good and bad in the hands of politicians: spontaneous gestures during positive and negative speech. *PLoS ONE* 5(7): e11805.
- Channell, J.** (1994). *Vague Language*. Oxford, U.K.: Oxford University Press.
- Cheshire, J.** (2007). Discourse variation, grammaticalisation and stuff like that. *Journal of Sociolinguistics* 11/2, 155-193.

- Clark, Herbert H. & Gerrig, Richard J.**, 1990. Quotations as demonstrations. *Language* 66 (4), 764-805.
- Condon, W., & Ogston, W.** (1967). A segmentation of behavior. *Journal of Psychiatric Research*, 5, 221-235.
- Coulmas, Florian** (1985). Direct and indirect speech: general problems and problems of Japanese. *Journal of Pragmatic* 9, 41-63.
- Coulmas, Florian** (1986). Reported speech: Some general issues. In: Coulmas, F. (Ed.), *Direct and Indirect Speech*. Mouton de Gruyter, Berlin, pp. 1-27.
- Couper-Kuhlen, E.** (1998). Coherent voicing. On prosody in conversational reported speech. *Interaction and Linguistic Structures* 1, 1-28.
- Cruse, D. A.** (1977). The pragmatics of lexical specificity. *Journal of Linguistics* 13: 153-164.
- Cruttenden, Alan.** (1997). *Intonation*. 2nd edition, Cambridge University Press.
- Crystal, David.** (1976). *Prosodic Systems and Intonation in English*, Cambridge University Press.
- Crystal, David.** (2006). *Language and the Internet*. Cambridge University Press.
- Cukor-Avila, P.** (2002). *She say, she go, she be like*: Verbs of quotation over time in African American vernacular English. *American Speech*, 77, 1, 3-31.
- Damron, R.** (2004). Prosodic schemas. *Discourse across languages and cultures*. (ed. Moder, C.L & Martinovic-Zic, A.) John Benjamins, 53-73.
- Darwin, C.** (1998). (orig. London: J. Murray 1872). *The Expression of the Emotions in Man and Animals*. 3rd edition, Oxford and New York: Oxford University Press.
- Degand, L. & Simon, A.C.** (2005). Minimal Discourse Units: Can we define them, and why should we? In: Aurnague, M. et al. (eds). *Proceeding sof SEM - 05. Connectors, discourse framing and discourse structure: from corpus-based and experimental analyses to discourse theories*, Biarritz, 14-15 November 2005, 65-74. dostupno preko:  
[<http://w3.erss.univ-tlse2.fr:8080/index.jsp?perso=bras&subURL=sem05/proceedings-final/06-Degand-Simon.pdf>].
- De Ruiter, J. P., Bangerter, A. & Dings, P.** (2012). The interplay between gesture and speech in the production of referring expressions: investigating the tradeoff

hypothesis. *Topics in Cognitive Science*, 4, 2, 232-248.

**Dines, E.** (1980). Variation in discourse – ‘and stuff like that’. *Language in Society* 9, 13–33.

**Dubois, S.** (1992). Extension particles etc. *Language Variation and Change*, 4, 179-203.

**Durić, Miloš D. & Polovina, Vesna.** (2011). *The relevance of stress in delimiting English and French compounds*. (u štampi).

**Ekman, P. & Friesen, W. V.** (1969). The repertoire of nonverbal behavior: Categories, origins, usage, and coding. *Semiotica*, 1, 49- 98.

**Ekman, Paul & Erika L. Rosenberg** (ed.). (2005). *What the Face Reveals. Basic and Applied Studies of Spontaneous Expression Using the Facial Action Coding System (FACS)*, 2nd edition, Oxford University Press.

**Ekman, Paul, W. V, Friesen, & S. Ancoli.** (1980). Facial signs of emotional experience. *Journal of Personality and Social Psychology*, 39, 1125-1134.

**Ekman, Paul.** (1993). Facial expression and emotion. *American Psychologist*, 48, 384-392.

**Ekman, Paul.** (1999). Facial expressions. In T. Dalgleish & T. Power (Eds.), *The handbook of cognition and emotion*. Sussex, UK: Wiley, 301-320.

**Erman, B.** (2001). Pragmatic markers revisited with a focus on *you know* in adult and adolescent talk. *Journal of Pragmatics*, 32, 1337–1359.

**Ferrara, K.** (2001). Intonation in discourse markers – the case of *Anyway*. in Wennerstrom, A. (ed.) *The music of everyday speech. Prosody and discourse analysis*. Oxford University Press, 117-130.

**Ferrara, Kathleen & Bell, Barbara.** (1995). Sociolinguistic variation and discourse function of constructed dialogue introducers: The case of *be + like*. *American Speech*, 70 (3), 265-290.

**Fischer, Karen.** (2006). Frames, constructions, and invariant meanings: the functional polysemy of discourse particles. *Approaches to Discourse Particles* (ed. Kerstin Fischer). Elsevier, 427-447.

**Fleischman, Suzanne & Marina Yaguello.** (2004). Discourse markers across languages. In *Discourse across languages and cultures*, (ed. Carol Lynn Moder and Aida MartinovicZic), 129-148.

**Giro, P.** (1975). *Semiologija*. (prev. Mira Vuković), BIGZ, Beograd.

**Givens, D.B.** *The Nonverbal Dictionary of Gestures, Signs & Body Language Cues*. dostupno preko: [<http://center-for-nonverbal-studies.org>]10.03.2011.

**Golato, A.** (2000). An innovative German quotative for reporting on embodied actions: *Und ich so/und er so* ,and I'm like/and he's like'. *Journal of Pragmatics*, 32, 29-54.

**Goodwin, C.** (1981). *Conversational organization: Interaction between speakers and hearers*. New York: Academic Press.

**Górska, E.** "The UP/DOWN orientation in language and music." Рад изложен на међународној конференцији *The Body in Language: Lexicon, Metaphor, Grammar and Culture*, University of Warsaw, October 21-22, 2011.

**Grosz, B. & J. Hirschberg** (1992). Some intonational characteristics of discourse structure. In *Proceedings of the International Conference on Spoken Language Processing, Banff*, 429-432.

**Guaïtella, Isabelle.** (1995). Mélodie du geste, mimique vocale? *Semiotica*, 103 (3/4), 253-276.

**Gumperz, J.** (1982). *Discourse strategies*. Cambridge University Press.

**Gumperz, J.** (1992). Contextualization and understanding. *Rethinking context*. (A. Duranti, & C. Goodwin). New York: Cambridge University Press, 229-252.

**Günthner, Suzanne** (1997). The contextualization of affect in reported dialogues. In: Niemeier, S., Dirven, R. (Eds.), *The Language of Emotions: Conceptualization, Expression, and Theoretical Foundation*. John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, 247-275.

**Günthner, Suzanne.** (1999). Polyphony and the 'layering of voices' in reported dialogues: an analysis of the use of prosodic devices in everyday reported speech. *Journal of Pragmatics* 31 (5), 685-708.

**Gussenhoven, C.** (2002). Intonation and interpretation: Phonetics and phonology. *Speech and prosody2002*, Aix-en-Provence, France, 11-13 April 2002, dostupno preko: [<http://aune.lpl.univ-aix.fr/sp2002/pdf/gussenhoven.pdf>].

**Guye-Wuilleme, A. et. al.** (1999). Nonverbal communication interface for collaborative virtual environments. *Virtual Reality*, 4, 49-59.

**Haberland, Hartmut** (1986). Reported speech in Danish. In: Coulmas, F. (Ed.), *Direct and Indirect Speech*. Mouton de Gruyter, Berlin, pp. 219–254.

**Halliday, M. A. K.** (1967a). *Intonation and grammar in British English*. The Hague: Mouton.

**Halliday, M. A. K.** (1967b). Notes on transitivity and theme in English (Parts 1-3). *Journal of Linguistics* 3, (1), 37-87; 3 (2), 199-244; 4 (2) (1968), 179-215.

**Hamo, M. et al.** (2010). Surviving the ‘mock interview’: challenges to political communicative competence in contemporary televised discourse. *Media, Culture & Society*, 32, (2), 247-266.

**Heyes, B.** (1995). *Metrical stress theory: Principles and case studies*. University of Chicago Press.

**Hill, Jane H., Irvine, Judith T.** (1993). Introduction. In: Hill, J.H., Irvine, J.T. (Eds.), *Responsibility and Evidence in Oral Discourse*. Cambridge University Press, Cambridge, 1-47.

**Hirschberg, Julia.** (2002). The Pragmatics of Intonational Meaning, *Speech and prosody2002*, Aix-en-Provence, France, 11-13 April 2002, dostupno preko: [<http://aune.lpl.univ-aix.fr/sp2002/papers.htm>]

**Holler, J., Shovelton, H. & Beattie, G.** “Do Iconic Hand Gestures Really Contribute to the Communication of Semantic Information in a Face-to-Face Context?” *Journal of Nonverbal Behavior*, 33, (2009): 73-88.

**Holt, Elizabeth** (1996). Reporting on talk. The use of direct reported speech in conversation. *Research on Language and Social Interaction* 29 (3), 219–245.

**Holt, Elizabeth** (2000). Reporting and reacting: current responses to reported speech. *Research on Language and Social Interaction* 33 (4), 425–454.

**Holt, Elizabeth, Clift, Rebecca** (Eds.) (2007). *Reporting Talk. Reported Speech in Interaction*. Cambridge University Press, Cambridge.

**House, Jill.** (2007). The role of prosody in constraining context selection: a procedural approach. *Nouveaux cahiers de linguistique française*, 28, 369-383.

**Ivić, Pavle.** (1965). *Prozodijski sistem savremenog srpskohrvatskog jezika*, Symbolae lingvisticae in honorem Georgii Kurylovics, 135-144.

**Ivanović, Maja & Kašić, Zorka.** (2011). Variranje trajanja segmenata u govornoj ekspresiji emocija. *Specijalna edukacija i rehabilitacija*, 10, br. 2, 341-353.

- Ivić, Pavle & Lehiste, Ilse.** (1996). *Prozodija reči i rečenice u srpskohrvatskom jeziku* (prev. Ljiljana Subotić), Celokupna dela, VII/2, Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, Sremski Karlovci, Novi Sad.
- Jansen, W., Gregory, M. L. & Brenier, J. M.** (2001): Prosodic correlates of directly reported speech: Evidence from conversational speech. In: *Proceedings of the ISCA Workshop on Prosody in Speech Recognition and Understanding*, Red Banks, NJ, 77–80.
- Jenks, C. J.** (2011). *Transcribing Talk and Interaction*. John Benjamins Publishing Company.
- Johansen, Marianne.** (2011). Agency and responsibility in reported speech. *Journal of Pragmatics*, 43, 2845-2860.
- Jokanović-Mihajlov, Jelica.** (1996). Intonacione karakteristike čitanog teksta, *Zbornik radova u čast prof. Živojina Stanojčića, Srpski jezik 1-2*, 132-143.
- Jokanović-Mihajlov, Jelica.** (1997). *Tipovi i funkcije prozodijskih karakteristika spikerskog govora*, III lingvistički skup "Boškovićeve dani", Crnogorska akademija nauke i umjetnosti, Naučni skupovi knj.42, Odjeljenje umjetnosti knj.14, Pogdorica, 159-165.
- Jokanović-Mihajlov, Jelica** (1998). Prozodijski aspekt kulture govora u televizijskim emisijama naučnog i obrazovnog programa, *Zbornik Jezik i kultura govora u obrazovanju*, Institut za pedagoška istraživanja i Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, Beograd, 143-147.
- Jokanović-Mihajlov, Jelica.** (2000). Konkurencija intonacionih i leksičko-sintaksičkih sredstava u iskazivanju subjektivne modalnosti, *XXIX međunarodni naučni sastanak slavista u Vukove dane, MSC 29/1*, 89-96.
- Jones, G. & Schieffelin, B.B.** (2009). Enquoting voices, accomplishing talk: Uses of *be + like* in Instant Messaging. *Language and Communication*, 29,1, 77-113.
- Jurafsky, D. et al.** (1998). Lexical, prosodic, and syntactic cues for dialog acts. *ACL/COLING-98 Workshop on Discourse Relations and Discourse Markers*, 114-120.
- Kasimir, Elke.** (2008). Prosodic correlates of subclausal quotation marks. *ZAS Papers in Linguistics* 49, 67-77.
- Kašić, Zorka.** (2000a). Funkcija suprasegmenata u govornom izrazu. *Beogradska defektološka škola*, br. 2-3, 113-124.

**Kašić, Zorka.** (2000b). Segmentna i suprasegmentna organizovanost govora. U: Golubović, Kašić. *Segmentna i suprasegmentna organizovanost govora i poremećaji fluentnosti*. Beograd: Društvo defektologa Jugoslavije.

**Kašić, Zorka.** (1997). Promene glasova uslovljene ritamsko-intonacionom organizacijom govora. *Beogradska defektološka škola*, br. 1, 77-82.

**Kendon, A.** (1972). Some relationships between body motion and speech: An analysis of an example. In A. Siegman & B. Pope (Eds.), *Studies in dyadic communication*. New York: Pergamon Press.

**Kendon, A.** (1983). Gesture and Speech: How They Interact. In: Wiemann, John M. & Harrison, Randall P. *Nonverbal Interaction*. Beverly Hills: Sage Publications. 13-43.

**Kendon, A.** (2000). Language and Gesture: Unity or Duality. In D. McNeill, ed. *Language and Gesture: Window into Thought and Action*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 47-63.

**Kendon, A.** (1999). An Agenda for Gesture Studies. *Semiotic Review of Books*, 7, No. 3.

**Kita, S.** (2000). How representational gestures help speaking. In D. McNeill, ed. *Language and Gesture: Window into Thought and Action*. Cambridge: Cambridge University Press, 162-185.

**Klewitz, G. & E. Couper-Kuhlen** (1999). 'Quote - Unquote? The role of prosody in the contextualization of reported speech sequences. *Interaction and Linguistic Structure*, 1-34.

**Kohler, Klaus J.** (2009). Rhythm in speech and language. A new research paradigm. *Phonetica*, 66, 29-45.

**Kostić, Đorđe.** (1983). *Rečenična melodija u srpskohrvatskom jeziku*, Beograd.

**Krawczyk, Anna.** (1983). *Frazeologizmy mimiczne i gestyczne*, Socjolingwistyka br. 5, Katowice.

**Kristal, D.** (1995). *Kembrička enciklopedija jezika*. Nolit, Beograd.

**Kristal, Dejvid.** (1999). *Enciklopedijski rečnik moderne lingvistike*. Nolit, Beograd.

**Kukolj, M.** (1997). Body movement communication, *Facta universitatis*, University of Niš, *Physical education*, Vol. 1, No 4, pp. 23-28.



**Labov, William.** (1972). *Language in the inner city*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

**Ladd, Robert D. & Morton, Rachel.** (1997). The Perceptual Emphasis: Continuous or Categorical? *Journal of Phonetics*, 25, 313-342.

**Lampropoulou, Sofia.** (2011). Having a say: Direct speech representation in Greek youth storytelling, *Journal of Pragmatics*, 43, 3374-3386.

**Leal, S. & Vrij, A.** (2008). Blinking During and After Lying. *Journal of Nonverbal Behavior*, 32, 187-194.

**Leech, Geoffrey & Short, Michael.** (1981). *Style in Fiction*. London: Longman.

**Levey, S.** (2003). Reported dialogue and pragmatic particles in the narratives of preadolescents. *World Englishes*, 22, 305-321.

**Li, A.** (2002). Chinese prosody and prosodic labelling of spontaneous speech. *Speech and prosody2002*, Aix-en-Provence, France, 11-13 April 2002, dostupno preko: [<http://aune.lpl.univ-aix.fr/sp2002/pdf/aijun.pdf>].

**Li, Charles N.** (1986). Direct and indirect speech: a functional study. In: Coulmas, F. (Ed.), *Direct and Indirect Speech*. Mouton de Gruyter, Berlin, pp. 29-34.

**Li, Xinghua.** (2011). Whispering: the murmur of power in a lo-fi world. *Media, Culture & Society*, 33, (1), 19-34.

**Loehr, D.P.** (2004). *Gesture and Intonation*. PhD thesis. Faculty of the Graduate School of Arts and Sciences of Georgetown University.

**Louwerse, M. & Mitchell, H.** (2003). Toward a taxonomy of a set of discourse markers in dialog: a theoretical and computational linguistic account. *Discourse Processes* 35(3), 199-239.

**Lucy, J.** (1993). Reflexive language and human disciplines. (Lucy, J., ed.), *Reflexive Language. Reported Speech and Metapragmatics*. Cambridge University Press, Cambridge, 9-32.

**Macaulay, Ronald.** (2001). You're like "Why not?" The quotative expressions of Glasgow adolescents. *Journal of Sociolinguistics*, 5, 3-21.

**McGilloway, Sinéad et al.**(2000). Approaching automatic recognition of emotion from voice: A rough benchmark. *SpeechEmotion-2000*, (Newcastle, Northern Ireland), 207-212.

- Mertens, Piet** (2011). Prosodie, syntaxe, discours: autour d'une approche prédictive. Yoo, H-Y & Delais-Roussarie, E. (eds), *Actes d'IDP 2009*, (Paris, Septembre 2009), 19-32.
- Mertens, P.** (1993). Accentuation, intonation et morphosyntaxe. *Travaux de Linguistique*, 26, 21-69.
- Matsumoto, David, Olide, Andres & Willingham, Bob.** (2009). Is there an ingroup advantage in recognizing spontaneously expressed emotions? *Journal of Nonverbal Behavior*, 33, 181-191.
- Matsumoto, David.** (2006). Culture and nonverbal behavior. in: Manusov, V., Patterson, M. (eds.). *Handbook of nonverbal communication*. Thousand Oaks, CA: Sage, 219-236.
- Mayes, Patricia.** (1990). Quotation in spoken English. *Studies in Language* 14 (2), 325-363.
- McNeill, D.** (1992). *Hand and Mind. What Gestures Reveal about Thought*. Chicago: Chicago University Press
- McNeill, David & Susan Duncan.** (2000). Growth points in thinking-for-speaking. In D. McNeill (ed.) *Language and Gesture: Window into Thought and Action*. Cambridge University Press, 141-161.
- McNeill, David.** (1985). So you think gestures are nonverbal? *Psychological Review*, 92, 350-371.
- McNeill, David.** *Hand and mind: What gestures reveal about thought*. Chicago: University of Chicago Press, 1992.
- Meehan, Teresa.** (1991). It's like, 'What's happening in the evolution of like?': A theory of grammaticalization. *Kansas Working Papers in Linguistics*, 16, 37-51.
- Mixdorff, H.** (2002). Speech technology, ToBi and making sense of prosody. *Speech and prosody2002*, Aix-en-Provence, France, 11-13 April 2002, dostupno preko: [<http://aune.lpl.univ-aix.fr/sp2002/pdf/mixdorff.pdf>].
- Mozziconacci, Sylvie** (2002). Prosody and emotions. *Speech and prosody2002*, Aix-en-Provence, France, 11-13 April 2002, dostupno preko: [<http://aune.lpl.univ-aix.fr/sp2002/pdf/mozziconacci.pdf>].

**Monk, Andrew F. & Gale, Caroline.** (2002). A Look Is Worth a Thousand Words: Full Gaze Awareness in Video-Mediated Conversation, *Discourse Processes*, 33 (3), Lawrence Erlbaum Associates, Inc., 257-278.

**Moris, D.** (2005). *Otkrivanje čoveka. Vodič kroz govor tela.* (prev. Ivana Savić), Zograf, Niš.

**Mounin, Georges** (1974). *Dictionnaire de la linguistique*, Presses universitaires de France, Paris.

**Mulder, Alex.** (1996). *Hand gestures for HCI*, Technical Report 96-1, School of Kinesiology, Simon Fraser University.

**Niemelä, Maarit.** (2005). Voiced direct reported speech in conversational storytelling: sequential patterns of stance taking, *SKY Journal of Linguistics*, 18, 197-221.

**Nobe, Shuichi.** (2000). Where do most spontaneous representational gestures actually occur with respect to speech? In D. McNeill (ed.) *Language and Gesture: Window into Thought and Action*. Cambridge University Press, 186-198.

**Norrby, C. and J. Winter.** (2002). Affiliation in adolescents' use of discourse extenders. *Proceedings of the 2001 conference of the Australian Linguistic Society*.

**O'Connor, J. D. & Arnold, G. F.** (1973). *Intonation of colloquial English* (2<sup>nd</sup> edition), Longman Group Ltd., London.

**Oliveira, M., Jr. & Cunha, D. A. C.** (2004). Prosody As Marker of Direct Reported Speech Boundary. Rad predstavljen na skupu *Speech Prosody 2004*, Nara, Japan, March 23-26, 2004, dostupno preko: [<http://www.isca-speech.org/archive/>].

**Overstreet, M.** (1999). *Whales, Candlelight, and Stuff Like That*. New York: Oxford University Press.

**Özyürek, Asli.** (2000) The influence of addressee location on spatial language and representational gestures of direction. In D. McNeill (ed.) *Language and Gesture: Window into Thought and Action*. Cambridge University Press, 64-83.

**Панић Церовски, Наталија.** (2012). Пратећи невербални елементи у разговорном дискурсу у српским јавним медијима. *Зборник Матице српске за славистику*, св. 82, 121-140.

**Panić Cerovski, Natalija.** (2012). Prozodijski i paralingvistički markeri citiranja u razgovornom jeziku. *Anali Filološkog fakulteta*, 141-154.

**Panić Cerovski, Natalija & Đurić, Miloš D.** (2012). Prosodic characteristics of directly and indirectly reported speech in spoken discourse in contemporary English and French TV talk shows. in *Folia Linguistica et Litteraria*, 103-111.

**Panić Cerovski, Natalija, Đukanović, Maja & Kovačević, Borko.** (2012). Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku. U *Nauka i savremeni univerzitet - Filologija i univerzitet*, Tematski zbornik radova, str. 121-131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu.

**Panić, Natalija.** (2010). Tako, 'nako, nebitno. *Jezik i društvo*, edicija *Filološka istraživanja danas*, Filološki fakultet, Beograd, 221-235.

**Panić, N.** (2007). *Međudnos prozodijskih i kinezičkih elemenata u diskursu na elektronskim medijima* (neobjavljena magistarska teza, odbranjena na Filološkom fakultetu, Univerziteta u Beogradu).

**Pell, Marc D. et al.** (2009). Recognizing emotions in a foreign language. *Journal of Nonverbal Behavior*, 33, 107-120.

**Pennycook, Alastair.** (1985). *Actions Speak Louder Than Words: Paralanguage, Communication, and Education*, *TESOL Quarterly*, 19, 2, 259-282.

**Pintarić, N.** (1997). Razvitak neverbalnoga koda. *SL 43/44*, 251-265.

**Polovina, Vesna.** (1987). *Leksičko-semantička kohezija u razgovornom jeziku*. Filološki fakultet, Beograd.

**Polovina, Vesna & Panić, Natalija.** (2010). Problemi lingvističke klasifikacije neverbalnih elemenata u komunikaciji. *Anali Filološkog fakulteta*, 22, 215-231.

**Polovina, Vesna.** (2011). Aspekti subdisciplinarnog raslojavanja u pisanom akademskom diskursu. *Jezik struke. Izazovi i perspektive*. (zbornik radova) Društvo za strane jezike i književnosti Srbije, 743-751.

**Polovina, Vesna & Panić Cerovski, Natalija.** (2011) Prozodijska obeležja u javnom i neformalnom razgovoru. Tematski zbornik radova sa međunarodne konferencije *Jezici i kulture u vremenu i prostoru*, Filozofski fakultet u Novom Sadu (u štampi).

**Polovina, Vesna & Panić, Natalija.** (2011). Suprasegmentna obeležja u diskursu TV debata. *Obdobja*, 30. *Meddisciplinarnost v slovenistiki*, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Ljubljana, 383-389.

**Polovina, Vesna & Panić, Natalija.** (2012). Aspekti anotacije digitalnih video korpusa u lingvističkim istraživanjima. *Digitalizacija kulturne baštine, univerzitetski re-pozitorijumi i učenje na daljinu, knj. 3: Digitalni izvori u društveno-humanističkim istraživanjima.* (tematski zbornik) Aleksandra Vraneš, Ljiljana Marković, Gven Aleksander (ur.), Filološki fakultet, Beograd, 15-22.

**Poyatos, F.** (2002). *Nonverbal Communication across Disciplines. Volume 1: Culture, sensory interaction, speech, conversation.* John Benjamins Publishing Company.

**Roach, Peter et al.** (2000). Transcription of Prosodic and Paralinguistic features of Emotional Speech, Proceedings of the ISCA Workshop on Speech and Emotion. Newcastle, Northern Ireland. 53-59.

**Roach, Peter.** (1998). Techniques for the Phonetic Description of Emotional Speech”, *Journal of the International Phonetic Association*, 28, 83-94.

**Romaine, Suzanne and Deborah Lange.** (1991). The use of *like* as a marker of reported speech and thought: A case of grammaticalization in process. *American Speech*, 66, 227-279.

**Sacks, H., Schegloff, E & Jefferson, G.** (1974). A simplest systematics for the organization of turntaking for conversation. *Language* 50 (4), 696-735.

**Sams, Jessie.** (2010). Quoting the unspoken: An analysis of quotations in spoken discourse. *Journal of Pragmatics*, 42, 3147-3160.

**Savić, S.** (1993). *Diskurs analiza.* Filozofski fakultet, Novi Sad.

**Savić, Svenka & Polovina, Vesna.** (1999). *Srpskohrvatski razgovorni jezik.* Filozofski fakultet, Univerzitet u Novom Sadu.

**Scherre Pereira, Maria Marta & Anthony Naro.** (1991). Marking in Discourse: “Birds of a feather”. *Language Variation and Change*, 3, 23-32.

**Schiffrin, Deborah.** (1987). *Discourse markers.* Studies in Interactional Sociolinguistics, Vol. 5, Cambridge University Press.

**Schmidt, Karen L., Bhattacharya, Sharika & Denlinger, Rachel** (2009). Comparison of deliberate and spontaneous facial movement in smiles and eyebrow raises. *Journal of Nonverbal Behavior*, 33, 35–45.

**Schourup, Lawrence C.** (1983). Common discourse particles in English conversation. *Working Papers in Linguistics* 28. Columbus, OH: The Ohio State University.

**Schwartz, Barry, Tesser, Abraham & Powell, Evan.** (1982). Dominance cues in nonverbal behavior. *Social Psychology Quarterly*, 54, 2, 114-120.

**Shriberg, Elizabeth et al.** (1998). Can Prosody Aid the Automatic Classification of Dialog Acts in Conversational Speech? *Language and Speech*, 41, 3/4, 443-492.

**Smiljanić, Rajka.** (2004). *Lexical, Pragmatic, and Positional Effects on Prosody in Two Dialects of Croatian and Serbian: An Acoustic Study*. Outstanding Dissertations in Linguistics. New York: Routledge.

**Spartz, John, M.** (2008). Can prosodic cues accurately identify constituent boundaries with cross-dialectal homophones? *With* as a particle in the Minnesota English Dialect. *Kansas Working Papers in Linguistics*, 30, 329-343.

**Sperber, Dan. & Wilson, Deirdre.** (1995). *Relevance: Communication and cognition*. Oxford: Blackwell.

**Srinivasan, Ravindra J. & Massaro, Dominic W.** (2003). *Perceiving Prosody from the Face and Voice: Distinguishing Statements from Echoic Questions in English*, *Language and Speech*, 46, 1, 1-22.

**Sternberg, Robert J. & Craig, Smith.** (2002). "Socijalna inteligencija i veštine dekodiranja u neverbalnoj komunikaciji", (prev. Vencislav Radovanović), *Psihologija u svetu*, vol. VII – Broj 3/4, KIZ Art Press, Beograd.

**Styler, W.** *Using Praat for Linguistic Research*. dostupno preko [<http://savethevowels.org/praat>].

**Swerts, Marc, Wichmann, Anne & Beun, Robert-Jan.** (1996). Filled pauses as markers of discourse structure. *Proceedings ICSLP96, Fourth International Conference on Spoken Language Processing*, 2, 1033-1036.

**Swerts, Marc & Hirschberg, Julia.** (1998). Prosody and conversation: an introduction. *Language and Speech*, 41, 3/4, 229-233.

**Taboada, M.** (2006). Discourse Markers as Signals (or Not) of Rhetorical Relations. *Journal of Pragmatics*, 38, 4, 567-592.

**Tagliamonte, Sali.** (2005). So who? Like how? Just what? Discourse markers in the conversations of young Canadians. *Journal of Pragmatics*, 37, 1896-1915.

**Tannen, Deborah.** (1984). *Conversational style*. Norwood, New York: Ablex.

**Tannen, Deborah.** (1989). *Talking Voices. Repetition, Dialogue and Imagery in Conversational Analysis*. Cambridge University Press, Cambridge.

**Uspensky, Boris.** (1973). *A poetics of composition*. Berkeley, CA: University of California Press.

**Verdonik, Darinka, Rojc, Matej, Stabej, Marko.** (2007). Annotating discourse markers in spontaneous speech corpora on an example for the Slovenian language. *Language Resources & Evaluation, 41*, 147-180.

**Walrod, Michael.** (2006). The marker is the message the influence of discourse markers and particles on textual meaning. Paper presented at Tenth International Conference on Austronesian Linguistics. 17-20 January 2006. Puerto Princesa City, Palawan, Philippines. dostupno preko: [[www.sil.org/asia/philippines/ical/papers.html](http://www.sil.org/asia/philippines/ical/papers.html)].

**Ward, G. & Hirschberg, J.** (1985). Implicating uncertainty: The pragmatics of fall-rise intonation. *Language 61*, (4), 747-776.

**Ward, N.** (1998). Some exotic discourse markers of spoken dialog. *Discourse Relations and Discourse Markers Proceedings*, 62-65.

**Warren, Gemma, Schertler, Elizabeth, Bull, Peter.** (2009). Detecting Deception from Emotional and Unemotional Cues. *Journal of Nonverbal Behavior, 33*, 59-69.

**Wennerstrom, A.** (2001). *The music of everyday speech. Prosody and discourse analysis*. Oxford University Press.

**Wilson, D., Wharton, T.** (2006). Relevance and prosody. *Journal of Pragmatics, 38*, 1559-1579.

**Wichmann, Anne.** (2000). The attitudinal effects of prosody, and how they relate to emotion. In: *Proceedings of SpeechEmotion-2000*, 143-148.

**Wichmann, Anne.** (2002). Attitudinal intonation and the inferential process. In: Bel, B., Marlien, I. (Eds), *Proceedings of the Speech Prosody Conference*, 11-16.

**Wightman, C.W.** (2002). ToBi or not ToBi. *Speech and prosody2002*, Aix-en-Provence, France, 11-13 April 2002, dostupno preko: [<http://aune.lpl.univ-aix.fr/sp2002/pdf/wightman.pdf>].

**Yang, L-c.** (2006). Integrating prosodic and contextual cues in the interpretation of discourse markers, *Approaches to Discourse Particles* (ed. Kerstin Fischer), Elsevier, 265-297.

**Yule, G.** (1980). Speaker's topics and major paratones. *Lingua 52*, 33-47.

**Zec, Draga.** (1997). O prozodijskoj strukturi reči, *Južnoslovenski filolog*, LIII, Srpska akademija nauka i umetnosti, Institut za srpski jezik SANU, Beograd, 35-58.

**Zei Pollermann, Branka.** (2002). A place for prosody in a unified model of cognition and emotion. Proceedings *Speech Prosody-2002*, 17-22.

**Zellner Keller, B.** (2004). Prosodic Styles and Personality Styles: Are the Two Related? *Proceedings of SP2004*, Nara, Japan, 383-386. dostupno preko: [[http://cogprints.org/4856/01/SP2004\\_BZK.pdf](http://cogprints.org/4856/01/SP2004_BZK.pdf)].

**Žikić, Bojan.** (2002). *Antropologija gesta I, II*. Beograd: Srpski genealoški centar, Etnografski muzej Srbije.

*Priredila: Natalija Panić Cerovski*